



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

4 April 2016

Russian

Original: English

**Конференция по обзору Соглашения
об осуществлении положений Конвенции
Организации Объединенных Наций
по морскому праву от 10 декабря 1982 года,
которые касаются сохранения трансграничных
рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих
рыб и управления ими**

Нью-Йорк, 23–27 мая 2016 года

Предварительный план организации работы

Концептуальные вопросы

Делегациям предлагается планировать свои выступления с учетом следующих вопросов, чтобы в ходе обсуждения уделить первоочередное внимание оценке эффективности Соглашения¹:

1. В каких областях осуществление Соглашения и рекомендаций, вынесенных на конференциях по обзору в 2006 и 2010 годах, проходит в целом удачно, а в каких областях деятельность по их осуществлению можно было бы укрепить?
2. Какие можно было бы предложить способы дальнейшего укрепления существа и методов осуществления Соглашения?

¹ Этот принцип не лишает делегаций права рассматривать и другие вопросы, чтобы расширить ведущиеся обсуждения и предоставить для них информационные материалы.



Программа работы

Дата/время	Пункт повестки дня	Программа
Понедельник, 23 мая		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	Пункты 1–6	Открытие возобновленной Конференции по обзору; выборы Председателя; выступление Генерального секретаря или его представителя; утверждение повестки дня; выборы для заполнения вакансий в составе Президиума; организация работы
	Пункт 7	Представление доклада о двенадцатом раунде неофициальных консультаций государств — участников Соглашения
	Пункт 8	Рассмотрение доклада о положении Фонда помощи
	Пункт 9	Оценка эффективности Соглашения в деле обеспечения сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими
	Пункт 9(a)	Обзор выполнения рекомендаций, касающихся сохранения рыбных запасов и управления ими, — рекомендации 18 (a)-(k) и 19-20 2006 года и рекомендации I (a)-(o) 2010 года (концептуальный вопрос 1): • Принятие и осуществление мер • Применение осторожного и экосистемного подходов • Экологические факторы, влияющие на морские экосистемы, в том числе неблагоприятные последствия изменения климата и закисления океана • Достижение согласованных мер • Разработка привязанных к зонам инструментов управления • Сокращение рыбопромысловых мощностей до уровней, соразмерных возобновляемости рыбных запасов • Ликвидация субсидий, которые способствуют незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу, перелову и избыточности промысловых мощностей • Утерянные или брошенные орудия лова и выброс рыбы • Сбор данных и обмен информацией • Механизмы представления данных и глобальная база данных рыбохозяйственной статистики Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) • Сохранение и управление запасами акул • Меры по сохранению и управлению применительно к глубоководным промыслам

Дата/время	Пункт повестки дня	Программа
		• Определение исходных точек или предварительных ориентиров для конкретных запасов • Научно-политическое взаимодействие • Стратегии восстановления и возобновления • Регулирование прилова • Выполнение обязательств в качестве членов или сотрудничающих нечленов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей • Создание новых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункт 9(а) (продолжение)	Обзор выполнения рекомендаций, касающихся механизмов международного сотрудничества и вопроса о нечленах, — рекомендации 32 (а)-(к) 2006 года и рекомендации II (а)-(h) 2010 года (концептуальный вопрос 1): • Укрепление мандатов и мер в отношении региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей • Обзоры эффективности работы и руководства по передовой практике • Укрепление и расширение сотрудничества между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями • Участие в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях • Правила и процедуры принятия решений в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях • Создание новых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей • Принятие временных мер • Эффективный контроль со стороны государств флага • Рыболовство в развивающихся государствах
Вторник, 24 мая		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	Пункт 9(а) (продолжение)	Обзор выполнения рекомендаций, касающихся мониторинга, контроля и наблюдения, а также выполнения требований и обеспечения исполнения обязательств, — рекомендации 43 (а)-(о) 2006 года и рекомендации III (а)-(h) 2010 года (концептуальный вопрос 1): • Усиление эффективного контроля за судами • Оценка выполнения государствами флага своих обязательств

Дата/время	Пункт повестки дня	Программа
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункт 9(а) (продолжение)	• Участие в Соглашении ФАО о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла и принятие мер со стороны государства порта • Контроль за рыболовной деятельностью граждан • Укрепление механизмов соблюдения требований, сотрудничества и обеспечения исполнения обязательств в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях • Альтернативные механизмы соблюдения требований и обеспечения исполнения обязательств в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях • Регулирование перевалочных, снабженческих и заправочных судов • Укрепление соглашений о доступе к промыслам • Меры, связанные с рынком • Международная сеть мониторинга, контроля и наблюдения за деятельностью, относящейся к рыболовству • Соглашение ФАО по открытому морю и глобальный реестр рыболовных судов Обзор выполнения рекомендаций, касающихся развивающихся государств и нечленов, — рекомендации 55 (а)-(f), 56 и 57 2006 года и рекомендации IV (а)-(i) 2010 года (концептуальный вопрос 1): • Содействие более широкому участию в Соглашении • Активизация участия развивающихся государств в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях • Сотрудничество с развивающимися государствами и оказание им помощи • Нужды развивающихся государств в части наращивания потенциала • Механизмы и программы наращивания потенциала, включая Фонд помощи по части VII • Мелкие и кустарные промысловые хозяйства, женщины-работницы рыбохозяйственных предприятий, а также коренные народы в развивающихся государствах • Интеграция усилий по наращиванию потенциала с другими международными стратегиями в области развития

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Программа</i>
	Пункт 7 (продолжение)	Представление доклада о двенадцатом раунде неофициальных консультаций государств — участников Соглашения: рассмотрение дополнительных вопросов: • Условия труда • Недопущение передачи несоразмерного бремени природоохранных мер развивающимся государствам
Среда, 25 мая		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	Пункт 9(b)	Предлагаемые пути дальнейшего укрепления существа и методов осуществления Соглашения при необходимости (концептуальный вопрос 2)
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункт 9(b) (продолжение)	Предлагаемые пути дальнейшего укрепления существа и методов осуществления Соглашения при необходимости (концептуальный вопрос 2)
Четверг, 26 мая		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	Пункт 10	Полномочия представителей на Конференции: доклад Комитета по проверке полномочий
	Пункт 11	Рассмотрение и утверждение итогового документа возобновленной Конференции по обзору
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункт 11 (продолжение)	Рассмотрение и утверждение итогового документа возобновленной Конференции по обзору
Пятница, 27 мая		
10 ч. 00 м. — 3 ч. 00 м.	Пункт 11 (продолжение)	Рассмотрение и утверждение итогового документа возобновленной Конференции по обзору
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункты 12–13	Прочие вопросы; закрытие Конференции